

No. 30127

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
GUATEMALA**

**Loan Agreement—*Second Basic Education Project* (with
schedules and General Conditions Applicable to Loan
and Guarantee Agreements dated 1 January 1985).
Signed at Washington on 10 January 1990**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 28 July 1993.*

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
GUATEMALA**

**Accord de prêt — *Deuxième projet d'enseignement de base*
(avec annexes et Conditions générales applicables aux
accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier
1985). Signé à Washington le 10 janvier 1990**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le déve-
loppement le 28 juillet 1993.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

ACCORD¹ DE PRÊT

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 22 June 1993, upon notification by the Bank to the Government of Guatemala.

¹ Entré en vigueur le 22 juin 1993, dès notification par la Banque au Gouvernement guatémaltèque.